

# SCHLETTAU UND DÖRFEL IM ZSCHOPAUTAL



[www.schlettau-im-erzgebirge.de](http://www.schlettau-im-erzgebirge.de)

**Amts- und Mitteilungsblatt · Jahrgang 36 · August 2025 (Nummer 8/30.07.2025)**

## **Sehr geehrte Bürger und Bürgerinnen,**

in dieser Ausgabe des Amts- und Mitteilungsblattes möchte ich Ihnen einen kurzen Überblick über abgeschlossene und derzeit laufende Baumaßnahmen in unserem Stadtgebiet geben.

In den letzten Monaten konnten einige kommunale Projekte umgesetzt werden oder befinden sich derzeit in Ausführung. Aber auch weitere öffentliche und private Bauprojekte sind zu erwähnen.

Der Anbau an die Beutengrabenturnhalle konnte im Frühjahr seiner Bestimmung übergeben werden, endlich gibt es im neu entstandenen Geräteraum genügend Stauraum für die benötigten Sportgeräte. Vorbei ist die Zeit, wo diese in der Halle gelagert werden mussten und dadurch oftmals den Sportbetrieb einschränkten. Der ebenfalls neu geschaffene Mehrzweckraum wird z.B. für die Durchführung von schulischen Ganztagsangeboten oder dem Vereinssport genutzt. In den letzten Wochen fand die Sanierung der Beutengrabenturnhalle mit der Bepflanzung der Außenanlagen und der Fassadenbegrünung des Anbaus ihren Abschluss.



Das in den letzten Jahren durch den baulichen Zustand immer mehr zum Ärgernis gewordene Areal der ehemaligen Präge- und Stanzfabrik am Schlosspark wurde vollständig abgerissen. Entstanden ist ein Platz mit viel Freiraum und Möglichkeiten zur Stadtbegrünung und der Schaffung dringend benötigter PKW-Parkflächen. Städtebaulich attraktiv ist auch die damit verbundene Freistellung der angrenzenden denkmalgeschützten Wohnbebauung. Die Arbeiten am Projekt „Abriss ehemalige Präge- und Stanzfabrik“ finden derzeit mit letzten Arbeiten im Bereich der Grünstreifen ihren Abschluss.



In unserem schönen Ortsteil Dörfel konnte im Frühjahr dieses Jahres ebenfalls ein umfangreiches Projekt im kommunalen Straßenbau umgesetzt werden. Die Straße zum Sauwald, welche u.a. als öffentliche Zufahrt zum Naturschutzzentrum dient, wurde über eine Länge von etwa 550 m grundhaft erneuert. Dies war im Hinblick auf die Nutzung durch größere landwirtschaftliche Fahrzeuge und auch Reisebusse dringend notwendig. Die Straße war an manchen Stellen sehr beengt, Ausweichmöglichkeiten bestanden nur teilweise. Im Zuge der grundhaften Sanierung konnte auch der Baumbestand gepflegt, Durchlässe erneuert und Feldzufahrten ertüchtigt werden.



Noch nicht sichtbar, aber dennoch „im Bau“, befindet sich unser bereits in 2024 als Neufahrzeug bestelltes Tanklöschfahrzeug TLF 3000 der FFW Schlettau. Das Fahrzeug, welches voraussichtlich ab Mitte 2026 unser mittlerweile 44 Jahre altes Tanklöschfahrzeug ersetzen soll, wird im brandenburgischen Luckenwalde beim Fahrzeugbauer Rosenbauer gefertigt. Nach bereits erfolgter Auftragsklärung im Werk Luckenwalde wird derzeit bei Daimler Benz das Fahrgestell gefertigt und wahrscheinlich im Herbst dieses Jahres zum weiteren Aufbau nach Luckenwalde überführt.

Als besonders ärgerlich stellte sich die Sperrung der Radwegbrücke über die Zschopau unterhalb des Waldspielplatzes dar. Die erst im Jahre 2006 errichtete Brücke musste umfangreich ertüchtigt werden und erhielt dabei einen neuen Fahrbelag - sehr zur Freude der Wanderer und Radfahrer.



Die Vandalismusschäden an unserem Buswartehäuschen werden derzeit ebenfalls behoben. Neben der Erneuerung zweier Sicherheitsglasscheiben wird die Dachfläche neu eingedeckt, so dass das Wartehäuschen pünktlich zum neuen Schuljahresbeginn bei schlechten Wetterbedingungen wieder einen entsprechenden Schutz bietet. Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle bei allen Bürgerinnen und Bürgern, welche uns oder der Polizeibehörde sachdienliche Hinweise gegeben haben. Seien Sie bitte auch weiterhin wachsam und sprechen Sie uns oder auch unseren Bürgerpolizisten gerne an, um Vandalismus keine Chance zu geben.



Um in die Sicherheit unserer Kinder zu investieren, wurden in der Grundschule und im Hort Arbeiten an den sicherheitsrelevanten Anlagen vorgenommen. Erneuert wurde dabei beispielsweise die komplette Flucht- und Rettungswegebeleuchtung. Besonders innovativ ist die neu installierte Video-Türsprechanlage, welche bei Bedarf auch über mobile Endgeräte bedient werden kann.

Im kommunalen Wohngebäude Schlossgärtnerei wurden in den letzten Wochen und Monaten Arbeiten an den Versorgungsleitungen (Austausch Steigestränge) vorgenommen. Mehrere leerstehende Wohnungen wurden umfassend renoviert und teilweise moderne bodenebene Duschanlagen eingebaut. Alle Leerwohnungen konnten somit neu vermietet werden.

Umfangreiche Baumaßnahmen wurden im Stadtgebiet auch durch Vereine, private Bauherren und öffentliche Träger getätigt. Stellvertretend möchte ich weiterführend einige Bauaktivitäten aufführen.

In unserer Freizeitanlage am Naturbadeweiher entstand in den letzten Wochen ein neuer Beachvolleyballplatz. Der Beachvolleyballplatz wurde als Gemeinschaftsprojekt des TSV 1864 Schlettau, engagierten Bürgerinnen und Bürgern und unserer fleißigen Handwerkschaft umgesetzt. In relativ kurzer Bauzeit ist ein Projekt entstanden, welches neben den



sportlichen Aktivitäten auch den gesellschaftlichen Zusammenhalt und damit das Gemeinwohl fördert. Dieses Projekt ist ein gutes Beispiel dafür, dass auch in angespannten Zeiten Gutes entstehen kann und der gesellschaftliche Zusammenhalt noch funktioniert. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Beteiligten und den öffentlichen und privaten Förderern recht herzlich bedanken.

Die Arbeiten am Projekt Service Wohnen „Alte Schule“ nebst Gemeinschaftsgebäude mit Arztpraxis, Tierarztpraxis und Orthopädietechnik werden mit der Gestaltung der Fassaden und Außenanlagen in den nächsten Wochen ebenfalls nach mehrjähriger Bautätigkeit fertig gestellt. Es ist ein gelungenes Projekt und eine absolute Bereicherung für unseren Ort über eine solche soziale Infrastruktur zu verfügen. Wir wünschen den Bewohnern viel Freude in der schönen Wohnanlage und den Betreibern wünschen wir allzeit geschäftlichen Erfolg und ebenfalls viel Freude.



Nicht zu übersehen waren die umfangreichen Baumaßnahmen der Hotelweiterentwicklung Boutiquehotel „Grüner Zweig“. Mit der kompletten denkmalgerechten Sanierung des Eckgebäudes an der Kirchgasse wurden weitere Hotelkapazitäten geschaffen und eine Eventküche eingebaut. Auch dieses Projekt ergänzt die vorhandene touristische Infrastruktur im Ort auf innovative Weise und zeigt vorbildlich wie vorhandene Bausubstanz denkmalgerecht saniert und umgenutzt werden kann. Wir wünschen den Betreibern viel Freude, geschäftliche Erfolge und stets zufriedene Gäste.



Auch in unserem Gewerbegebiet war umfangreiche Bautätigkeit wahrzunehmen. Mit dem Bau einer neuen Halle der Firma KFZ Meyer, welche am 31.05.2025 im Rahmen einer Festveranstaltung auch der Öffentlichkeit zugänglich gemacht wurde, ist weit mehr entstanden als eine Fahrzeughalle. Besonders innovativ und wahrscheinlich auch einzigartig ist die integrierte „Kindergarage“, wo u.a. Fahrräder unter Aufsicht und Anleitung repariert, werden können. Im Obergeschoss der Halle findet sich ein Schulungs- und Tagungsbereich mit Bestuhlung für ca. 75 Personen. Auch an dieser Stelle möchten wir viel Freude und allzeit zufriedene Kunden wünschen.

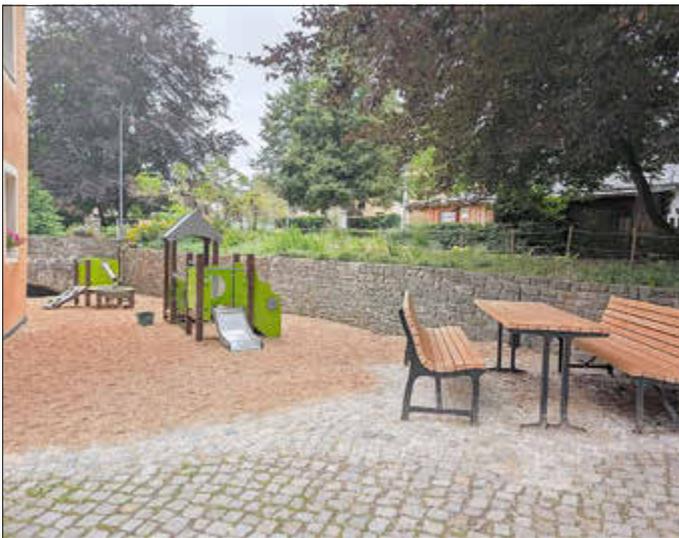


Im Bereich der Uferstraße an der Zschopau zeigt sich seit einigen Wochen reges Baugeschehen.

Hier investiert die Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen in den Neubau einer Pegelmessstelle. Diese Anlage dient dem Bevölkerungsschutz in der Hochwasserfrüherkennung, indem der Pegelstand der Zschopau kontinuierlich gemessen und die Daten danach an zentrale Warnsysteme übertragen werden.



Im Schlosspark, im Bereich des ehemaligen Burggrabens, wurde federführend durch den Förderverein Schloss Schlettau e.V. eine „Outdoor Kreativinsel“ errichtet. Neben kreativen Spielmöglichkeiten für Kleinkinder finden sich Verweilplätze mit Lademöglichkeiten für mobile Endgeräte. Das im Schloss installierte freie WLAN kann ebenfalls genutzt werden. Das kleine Areal soll Möglichkeiten der Begegnung schaffen und dabei auch kreative Ideen fördern. Regelmäßig werden u.a. „Spielplatztreffs“ und andere Aktionen angeboten. Gleich nebenan wurde, gesponsert durch die Stadtwerken Annaberg- Buchholz, eine Fahrrad- Reparaturstation errichtet.



Sehr geehrte Leser des Amts- und Mitteilungsblattes, es ist immer schön, wenn man als Bürgermeister die sichtbar positiven Dinge aufzeigen kann, ebenso gehört es aber auch dazu, die eher unpopulären Umstände gleichermaßen zu erwähnen. Fast täglich erreichen uns in den Medien die Mitteilungen, dass sich die Kommunen derzeit finanziell in sehr schwierigen Zeiten befinden. Selbst die wirtschaftlich starken großen sächsischen Städte- wie die Stadt Leipzig- müssen in den kommenden Haushaltsjahren beträchtliche Einsparungen vornehmen, um überhaupt handlungsfähig zu bleiben. Die Bundesregierung plant die Auflage eines Infrastruktur- Sondervermögens, welches den Ländern und den Kommunen wieder Investitionen in die Infrastruktur ermöglichen soll. Wann letztlich tatsächlich Geld in die kommunalen Haushalte ankommt und zu welchem Zweck dieses dann verwendet werden darf, steht zum Zeitpunkt noch nicht abschließend fest.

Auch die Stadt Schlettau hat große Schwierigkeiten, den Haushalt überhaupt noch auskömmlich darstellen zu können. Neben den in den letzten Jahren inflationär angestiegenen Allgemeinkosten kommt erschwerend noch der Umstand hinzu, dass das Gewerbesteueraufkommen stark rückläufig ist.

Auf der einen Seite haben wir also mehr Ausgaben, auf der anderen Seite weniger Einnahmen zu verzeichnen.

Dies führt aktuell dazu, dass sich die Stadt Schlettau im Kassenkredit- welches einem Dispositionskredit ähnelt- befindet. Die Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises hat die Stadt Schlettau daher aufgefordert, eine Haushaltskonsolidierung vorzunehmen. Für Verwaltung und Stadtrat bedeutet dies etwa entsprechende Maßnahmen zur Einsparung von Ausgaben zu ergreifen und auf der anderen Seite Mehreinnahmen zu generieren. Das von der Bundesregierung in Aussicht gestellte Sondervermögen wird – das ist jetzt meine persönliche Meinung- kurzfristig eher nicht den Effekt wieder ausgeglichener Haushalte bringen. Allenfalls wenn die Wirtschaft, abgeleitet von den Investitionen vor Ort, wieder erstarbt und sich das Gewerbesteueraufkommen entsprechend erhöht, werden wir wieder in der Lage sein, einen ausgeglichenen und stabilen Haushalt vorzuweisen.

Ich werde Sie in den nächsten Ausgaben unseres Amts- und Mitteilungsblattes gerne weiter und ausführlicher über die Haushaltssituation der Stadt Schlettau informieren.

Ich wünsche Ihnen allen eine schöne Sommerzeit bei möglichst bestem Wetter und unseren ABC- Schützen eine schöne Schulanfangsfeier und einen guten Start ins Schulleben.

*Ihr Bürgermeister  
Conny Göckeritz*



Wann erscheint die nächste Ausgabe? Scan mich!

**Ihr Amts- und Mitteilungsblatt Schlettau**



#### Amts- und Mitteilungsblatt Stadt Schlettau mit Ortsteil Dörfel

Das Amts- und Mitteilungsblatt Stadt Schlettau mit Ortsteil Dörfel erscheint einmal monatlich.

- Herausgeber: Stadt Schlettau mit Ortsteil Dörfel, vertreten durch den Bürgermeister der Stadt Schlettau Conny Göckeritz
- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen, nichtamtlichen und sonstigen redaktionellen Teil der Stadt Schlettau mit Ortsteil Dörfel: Der Bürgermeister der Stadt Schlettau Conny Göckeritz, Markt 1, 09487 Schlettau
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg
- Die Lieferung des Amts- und Mitteilungsblattes erfolgt durch den Verlag an alle erreichbaren Haushalte kostenfrei.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden.  
Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

## Amtliche Bekanntmachungen



### **Satzung der Stadt Schlettau über die Erhebung von Gebühren für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr (Feuerwehrkostensatzung)**

Aufgrund der §§ 4, 21 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 29. Mai 2024 (SächsGVBl. S. 500) geändert worden ist, des § 63 Abs. 1 des Sächsisches Gesetz über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 04. März 2024 (SächsGVBl. S. 289), hat der Stadtrat der Stadt Schlettau in seiner Sitzung am 26. Juni 2025 folgende Satzung beschlossen:

#### **§ 1**

##### **Geltungsbereich**

- (1) Diese Satzung gilt für alle Leistungen der Feuerwehr der Stadt Schlettau mit OT Dörfel im Sinne der §§ 2 Abs. 1, 6, 16 Abs. 1, 23 und 69 SächsBRKG und auf Grundlage der jeweils gültigen Feuerwehrsatzung der Stadt Schlettau.
- (2) Die einsatztaktisch notwendigen Kräfte und Mittel für den Einsatz bestimmt die Feuerwehr unter Berücksichtigung der Alarm- und Ausrückeordnung.

#### **§ 2**

##### **Begriffsbestimmungen**

- (1) Kostenersatz im Sinne dieser Satzung beinhaltet die Aufwendungen der Feuerwehr für
  - die Durchführung von Pflichtleistungen, für die nach dieser Satzung unter bestimmten Voraussetzungen Erstattung verlangt wird, und
  - Einsätze der Feuerwehr außerhalb der Brandbekämpfung und die Durchführung anderer Leistungen.
- (2) Ein Einsatz im Sinne dieser Satzung ist jede auf die Durchführung einer Feuerwehrleistung gerichtete Tätigkeit der Feuerwehr, die auf Anforderung oder von Amts wegen erfolgt.

### § 3 Kostenschuldner

- (1) Entsprechend § 69 Absatz 2 SächsBRKG wird für einen Einsatz der Feuerwehr Kostenersatz verlangt von:
1. der verursachenden Person, wenn sie die Gefahr oder den Schaden vorsätzlich oder grob fahrlässig herbeigeführt hat,
  2. dem Fahrzeughalter, Eigentümer oder Besitzer, wenn die Gefahr oder der Schaden beim Betrieb eines Kraftfahrzeuges, Anhängerfahrzeuges, Sattelauflegers oder Schienen-, Luft- oder Wasserfahrzeuges, einschließlich darauf verlasteter Großraumbehälter, entstanden ist,
  3. dem Betreiber eines automatischen Notrufsystems oder der Halter, Eigentümer oder Besitzer eines Kraftfahrzeugs oder Schienen-, Luft- oder Wasserfahrzeugs, über das ein automatischer Notruf insbesondere
    - a) durch ein auf dem 112-Notruf basierendes bordeigenes eCall-System oder einen eCall über Drittanbieter-Dienste im Sinne von Artikel 3 Nummer 1 und 10 der Verordnung (EU) 2015/758 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2015 über Anforderungen für die Typengenehmigung zur Einführung des auf dem 112-Notruf basierenden bordeigenen eCall-Systems in Fahrzeugen und zur Änderung der Richtlinie 2007/46/EG (ABl. L 123 vom 19.5.2015, S. 77) oder
    - b) durch ähnliche Diensteausgelöst wird, wenn technisch bedingte Fehlalarme oder böswillige Alarme im Rahmen eines bordeigenen Notrufsystems in Fahrzeugen übermittelt werden,
  4. dem Eigentümer, Besitzer oder Betreiber, wenn der Einsatz auf einem Grundstück oder durch eine Anlage mit besonderem Gefahrenpotenzial erforderlich geworden ist,
  5. dem Betreiber einer automatischen Brandmeldeanlage, wenn durch die Anlage ein Falschalarm ausgelöst wird oder das bestimmungsgemäße Auslösen der Brandmeldeanlage auf Fehler in der Planung oder Errichtung der Anlage zurückzuführen ist,
  6. derjenigen Person, die wider besseres Wissen oder infolge grob fahrlässiger Unkenntnis der Tatsachen die Feuerwehr alarmiert oder die Alarmierung durch eine automatische Alarmierungsanlage ungeprüft weiterleitet,
  7. derjenigen Person, in deren Interesse eine Brandsicherheitswache gestellt wird,
  8. der Gemeinde, der im Rahmen eines Einsatzes nach § 14 Absatz 1 SächsBRKG Hilfe geleistet worden ist, sofern keine anderen Vereinbarungen bestehen oder getroffen werden.
- (2) Für alle anderen Einsätze verlangt die Stadt Schlettau auf Grundlage von § 69 Absatz 3 SächsBRKG den Ersatz der Kosten von:
1. derjenigen Person, deren Verhalten den Einsatz erforderlich gemacht hat, sowie die in § 14 Absatz 2 Satz 1 und Absatz 3 des Sächsischen Polizeibehördengesetzes vom 11. Mai 2019 (SächsGVBl. S. 358, 389), in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen,
  2. dem Eigentümer der Sache, deren Zustand den Einsatz erforderlich gemacht hat, oder diejenige Person, die die tatsächliche Gewalt über die Sache ausübt,
  3. demjenigen, in dessen Interesse der Einsatz erfolgt ist.
- (3) Mehrere zum Kostenersatz Verpflichtete haften als Gesamtschuldner.

#### **§ 4 Berechnung des Kostenersatzes**

- (1) Der Kostenersatz wird in Stundensätzen für Einsatzkräfte und Feuerwehrfahrzeuge nach Maßgabe des § 69 Abs. 5 bis 8 SächsBRKG erhoben. Daneben wird Ersatz verlangt für
  1. von der Stadt für den Einsatz von Hilfe leistenden Gemeinde- und Werkfeuerwehren oder anderen Hilfe leistenden Einrichtungen und Organisationen erstattete Kosten,
  2. sonstige durch den Einsatz verursachte notwendige Kosten und Auslagen, insbesondere die Kosten und Auslagen, die durch die Hilfeleistung herangezogener und nicht durch Nummer 1 erfasster Dritter, die Verwendung besonderer Lösch- und Einsatzmittel und die Reparatur oder den Ersatz besonderer Ausrüstungen entstanden sind.Für Fahrzeuge welche nicht von der Anlage 5 zu § 20 SächsFwVO erfasst werden, erfolgt die Berechnung der Kostensätze gemäß § 69 Abs. 7 SächsBRKG
- (2) Der Einsatz der Stadtfeuerwehr beginnt mit der Alarmierung durch die integrierte Regionalleitstelle und endet entweder mit Beginn eines folgenden Einsatzes, mit Erklärung des Einsatzleiters oder der Einsatzleiterin über das Ende des Einsatzes oder mit der Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft.
- (3) Zum Einsatz der Stadtfeuerwehr gehört auch die Stellung einer Brandsicherheitswache nach § 23 SächsBRKG durch die Stadt. Dieser Einsatz beginnt mit der Abfahrt von der Feuerwache oder dem Feuerwehrhaus und endet mit Erklärung des Leiters oder der Leiterin der Brandsicherheitswache oder mit der Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft.
- (4) Die Einsatzzeit wird minutengenau abgerechnet.
- (5) Soweit Leistungen der Feuerwehr umsatzsteuerpflichtig sind, wird diese gesondert berechnet und ausgewiesen.

#### **§ 5 Entstehung und Fälligkeit**

- (1) Der Anspruch auf Kostenersatz entsteht mit Beendigung des Einsatzes/der Leistung der Feuerwehr.
- (2) Der Kostenersatz wird einen Monat nach Bekanntgabe des Kostenbescheides fällig.

#### **§ 6 Billigkeitsmaßnahmen**

Die Stadt Schlettau mit OT Dörfel kann von der Erhebung von Gebühren für Leistungen der Feuerwehr ganz oder teilweise absehen, soweit die Erhebung eine unbillige Härte darstellen würde.

**§ 7**  
**Inkrafttreten / Außerkrafttreten**

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung der Stadt Schlettau einschließlich der Ortsteilwehr Dörfel zur Regelung des Kostenersatzes und zur Gebührenerhebung für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr vom 08. November 2002 außer Kraft.

Schlettau, den 03. Juli 2025



Conny Göckeritz  
Bürgermeister



-Siegel-

## Informationen aus dem Rathaus

### Der Bürgerpolizist informiert

#### Einbruchschutz in der Urlaubszeit

Der Sommer steht vor der Tür und natürlich auch der geplante Urlaub. Nichts Schöneres als das. Doch Urlaubszeit ist auch Einbruchzeit. Damit es kein böses Erwachen gibt, wenn man nach der Urlaubsreise wieder zu Hause ankommt, beherzigen Sie nachfolgende Tipps. So können Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung besser vor Einbrechern zu schützen:

Prüfen Sie prinzipiell immer die Verschlussicherheit von Türen, Garagen und Fenstern, wenn Sie Ihr Haus verlassen. Seien Sie untereinander wachsam, reden Sie in der Nachbarschaft über „Ungewohntes“ im Wohnumfeld und sprechen Sie je nach Situation Unbekannte zielgerichtet an oder informieren Sie die Polizei. Lassen Sie keine Wertgegenstände sichtbar und ungesichert im Haus liegen. Dies lädt Einbrecher förmlich zum Einsteigen ein. Halten Sie nicht zu viel Bargeld im Haushalt vor. Regelmäßig decken Hausratversicherungen nur bis zu 2.000 € Barmittel ab. Und halten Sie für alle Ausweise, Geldkarten und Wertgegenstände Kopien bzw. Eigentumsnachweise vor - das macht die Wiederbeschaffung und Fahndung nach diesen Sachen im Ernstfall deutlich einfacher.

Wer verreist, sollte dies nur Vertrauten mitteilen. Lassen Sie regelmäßig den Briefkasten leeren und spiegeln Sie „Leben“ am Wohnhaus vor. So empfehlen sich beispielsweise regelmäßige Zeitschaltungen der Lichttechnik im Haus.

Langfristig sollten Türen, Fenster und Lichtschächte fachmännisch mechanisch und elektronisch gesichert werden. Eine kostenfreie Beratung diesbezüglich bietet Ihnen nach Terminvereinbarung die Polizeiliche Beratungsstelle des Fachdienstes Prävention der Polizeidirektion Chemnitz in der Brückenstraße 12 in Chemnitz.

Darüber hinaus sollten Sie Lichttechnik mit Bewegungsmeldern verbauen. Auch Überwachungskameras (beachten Sie hierbei die gesetzlichen Vorgaben) und sichtbare Alarmanlagen schrecken Einbrecher erfahrungsgemäß ab.

Sollten Sie einmal Opfer eines Einbruchs geworden sein, lassen Sie alles möglichst unverändert und verständigen Sie sofort die Polizei.

Gern informiert Sie Ihre Polizeidienststelle vor Ort weiterführend zum Thema. In diesem Sinne, gut geschützt in den Urlaub! Eine schöne Urlaubszeit wünscht Ihnen

Ihr Bürgerpolizist  
Andreas Wenisch

POLIZEIDIREKTION  
CHEMNITZ



POLIZEI  
Sachsen

#### Schulanfänger - Verkehrsanfänger

Am 11. August beginnt für viele Kinder mit dem Schulbeginn ein neuer Lebensabschnitt. Dazu zählt auch die Herausforderung des Schulweges für die Erstklässler.

##### Tipps für Autofahrer:

- Schenken Sie Kindern besondere Aufmerksamkeit und nehmen Sie Rücksicht durch Verringerung der Geschwindigkeit!
- Bushaltestellen und der Bereich vor Schulen sind Gefahrenbereiche – Seien Sie also bremsbereit und runter vom Gas!
- „Eltern-Taxis“ halten und parken bitte nur an erlaubten Stellen, damit eine Behinderung und Gefährdung anderer Verkehrsteilnehmer ausgeschlossen ist!

##### Tipps für Eltern:

- Rechtzeitiges Losgehen vermeidet Hektik und dadurch Unachtsamkeit.

- Der kürzeste Weg ist nicht immer der sicherste.
- Üben Sie den Schulweg mehrmals gemeinsam mit Ihrem Kind und sprechen Sie über Gefahren!
- Vor dem Überqueren von Straßen, zuerst nach links, dann nach rechts und nochmals nach links schauen – ist die Straße frei, kann diese überquert werden.
- Helle Kleidung sowie reflektierende Elemente an Kleidung oder Ranzen sind wichtig für die Sichtbarkeit.
- Wenn Kinder Bus oder Bahn nutzen - die Haltestelle ist kein Spielplatz! Niemals direkt vor oder hinter Bus oder Bahn über die Straße laufen! Immer warten, bis der Bus oder die Bahn wieder abgefahren ist!
- Wenn Kinder im Auto mitfahren, müssen sie immer angeschnallt sein! Nutzen Sie altersgerechte Kindersitze!

**Die Verkehrserziehung findet im Straßenverkehr statt. Kinder lernen von Eltern und Erwachsenen. Also Verhalten Sie sich im Alltag richtig, befolgen Sie selbst die Verkehrsregeln und erklären Sie diese!**

**PROFESSIONALITÄT** **Im Rahmen der Verkehrssicherheitsaktion „Die Schule hat begonnen“ werden wir Bürgerpolizistinnen und Bürgerpolizisten zum Schuljahresbeginn wieder verstärkt Kontrollen vor Schulen durchführen.**  
**TOLERANZ**   
**VERANTWORTUNG**

Ihr Bürgerpolizist  
Andreas Wenisch

### Blutspendetermin

DRK-Blutspendedienst Nord-Ost  
gemeinnützige GmbH  
Berlin | Brandenburg | Hamburg  
Sachsen | Schleswig-Holstein

Deutsches Rotes Kreuz

#### Medieninformation für Amtsblätter August 2025

##### Freunde werden Spender – jede Blutspende kann Impuls sein: DRK setzt Anreize zur Gewinnung von Erstspender\*innen



Eine Entscheidung, Blut zu spenden, kann nicht nur Leben retten, sondern andere inspirieren, es ihnen gleichzutun. Oftmals ist nur ein kleiner Anstoß notwendig - ein Gespräch, eine persönliche Einladung oder eine gemeinsame Spende - um weitere Menschen für diese wichtige Sache zu gewinnen. Der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost ruft seit April 2025 bereits aktive Blutspenderinnen und -spender dazu auf,

Freunde, Kollegen oder Familienangehörige zur eigenen Blutspende mitzubringen, denn gemeinsam fällt der erste Schritt leichter. Wer einmal erfahren hat, wie unkompliziert eine Blutspende ist, kommt meist wieder. **Im Rahmen der Aktion „Der lebensrettende Impuls – das bist du! Freunde werden Spender“ gibt es für jede\*n mitgebrachte\*n Erstspender\*in für den Werbenden ein praktisches Geschenk als Dankeschön vom Blutspendedienst. Die Aktion läuft noch bis Ende Dezember 2025. Weitere Informationen unter <https://www.blutspende-nordost.de/freunde-werden-spender>**

Dem DRK werden in den nächsten rund 10 Jahren viele Blutspenderinnen und -spender der sogenannten „Babyboomer-Generation“ verloren gehen. Dieser Spenderstamm macht derzeit rund ein Viertel aller DRK-Spenderinnen und Spender aus und sorgt damit für die lückenlose Sicherstellung der Blutversorgung an 365 Tagen im Jahr. Aufgrund des demografischen Wandels und eines Bevölkerungsrückgangs in den spendestarken Altersgruppen der 55 bis 64-Jährigen kann die Patientenversorgung mit lebensrettenden Blutpräparaten nur dann langfristig gewährleistet werden, wenn bereits heute die junge Generation von der dringenden Notwendigkeit des Blutspendens überzeugt werden kann.

Für alle DRK-Blutspendetermine wird um eine Terminreservierung gebeten, die online <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/> oder telefonisch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11 sowie über den Digitalen Spenderservice [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net) erfolgen kann.

**Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!**

Weiterführende Informationen auch unter [www.blutspende.de/magazin](http://www.blutspende.de/magazin)

Medienkontakt DRK-Blutspendedienst Nord-Ost gemeinnützige GmbH: Kerstin Schweiger, Pressesprecherin, Telefon 0173 / 5364689 oder 030 / 80681-118, [k.schweiger@blutspende.de](mailto:k.schweiger@blutspende.de)  
Susanne von Rabenau, Pressesprecherin, Medienarbeit Schleswig-Holstein und Hamburg, Telefon 0177 780 7327 oder 04154 8073 - 2314, [s.vonrabenu@blutspende.de](mailto:s.vonrabenu@blutspende.de)

**Datum** 28.08.2025  
**Spendelokal** Grundschule  
**Anschrift** Beutengraben 1  
**Spendeort** Schlettau  
**Uhrzeit** 15:30 - 19:00

### Freie Wohnungen

1 Wohnung; Wo.-zi., Schl.-zi., Küche, Bad, Flur, 50 m<sup>2</sup>, EG  
1 Wohnung; Wo.-zi., Schl.-zi., Ki.-zi., Küche, Bad, Flur, 80 m<sup>2</sup>

## Wichtige Termine

### Freiwillige Feuerwehr Schlettau

**Dienstag, 05.08.2025 F. Groer**

Besichtigung Katschutzzentrum

**Dienstag, 19.08.2025 T. Dittrich**

Arten und Umgang mit Schaum

### Sirenenprobelauf

Der Probelauf der Sirenen findet am 02.08.2025 in der Zeit von 11:00 Uhr bis 11:15 Uhr statt.

### Jugendfeuerwehr Schlettau

**Freitag, 15.08.2025 A. Eisold**

Feuerwehrtechnische Spiele

**Freitag, 22.08.2025 A. Schmiedel**

Wald- und Gefahrenbrände

**Freitag, 29.08.2025 P. Böll**

Gruppe im Löscheinsatz

## Schulnachrichten

### Schulanmeldung

Alle Eltern, deren Kinder

**im Zeitraum 01.07.2019 - 30.06.2020**

geboren wurden und in Schlettau oder im OT Dörfel wohnen,

**werden gebeten, ihre Kinder in der Grundschule Schlettau anzumelden.**

Die Anmeldung ist zu folgenden Terminen möglich:

**Am 05.08.2025 in der Zeit von 9:00 - 12:00 Uhr**

**und 14:00 - 18:00 Uhr**

**Am 12.08.2025 in der Zeit von 9:00 - 12:00 Uhr**

**und 14:00 - 18:00 Uhr**

im *Sekretariat* der **Stadtverwaltung Schlettau, Rathaus, Markt 1**

Eine Anmeldung könnte auch dann erfolgen, **wenn Ihr Kind bis zum 30.09.2026 6 Jahre alt wird** und die Eltern die Einschulung für 2026 wünschen.

Bitte bringen Sie zur Anmeldung die **Geburtsurkunde oder einen entsprechenden Nachweis über die Identität des Kindes; den Nachweis bei alleiniger Sorgerecht** und ggf. den **Masernnachweis** mit.

Wenn es Ihnen möglich ist, bringen Sie bitte das Anmeldeformular ausgefüllt und unterschrieben zur Anmeldung mit.

Das Formular und die Datenschutzhinweise finden

Sie auf unserer Homepage

**www.grundschule-schlettau.de** unter:

FORMULARE à ANMELDUNG Schulanfänger



K. Sehmisch

Schulleiterin Grundschule Schlettau

### Schulanfänger

**Wir wünschen allen Schulanfängern viel Erfolg beim Start in den neuen Lebensabschnitt.**

Folgende Schulanfänger werden in die Grundschule Schlettau Schuljahr 2025/2026 eingeschult:

Juna Brückner

Bruno Knorr

Mila Greinert

Lenni Küchler

Hanna Neldner

Fritz Langer

Pia Thiele

Selina Wendler

Es wurde die Einwilligung zur Veröffentlichung im Amtsblatt von den Erziehungsberechtigten für diese vorgenannten Schülerinnen und Schüler gegeben.



## Christian-Lehmann-Oberschule Scheibenberg

### Der Schulabschluss 2025 in der Christian-Lehmann-Oberschule

Ein besonderer Höhepunkt eines jeden Schuljahres ist die feierliche Verabschiedung der Absolventen. Am 20.06. erhielten 21 Realschüler und 10 Hauptschüler der Christian-Lehmann-Oberschule feierlich ihre Abschlusszeugnisse in der Bildungs- und Begegnungsstätte Scheibenberg.

Den festlichen Rahmen gestalteten musikalische und kulturelle Beiträge von Schülern unserer Schule. In ihren Reden würdigten Schulleiter Herr Harnisch und Bürgermeister Herr Staib die erbrachten Leistungen, machten jedoch auch klar, dass Lernen ein kontinuierlicher Prozess ist, der nie beendet ist.

Einen weiteren Höhepunkt der Veranstaltung stellte die Auszeichnung des besten Hauptschulabschlusses von Valeriia Karakash und die Verleihung des diesjährigen Lehmann-Preises für den besten Realschüler Ruben Leppelmeier dar.

Ruben durfte als Anerkennung für seinen hervorragenden Abschluss als einer von 157 besten Realschulabsolventen aus Sachsen am 23.06. nach Dresden in die Frauenkirche fahren, um von Kultusminister Conrad Clemens eine weitere Auszeichnung entgegenzunehmen.



Nochmals allen Absolventen einen herzlichen Glückwunsch zum erfolgreichen Abschluss und die besten Wünsche für die Zukunft.

Renate Weber  
Klassenleiterin

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116 117** zu erreichen.

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Unter [www.zahnärzte-in-sachsen.de](http://www.zahnärzte-in-sachsen.de) -> Patienten -> Notdienstsuche finden Sie Ihren zahnärztlichen Bereitschaftsdienst. Geben Sie Ihren Wohnort ein und der zuständige Bereitschaftsdienst wird Ihnen angezeigt. Probleme mit den „Dritten“? Reparaturdienst im ADL-Auftragsannahme erfolgt durch den Zahnärztle-Notdienst, Zeppelinstraße 10, 09456 Annaberg-Buchholz.

### Großtierbereitschaftsdienst der Tierärzte August 2025 Gebiet: Annaberg

Landratsamt Erzgebirgskreis Aue-Bad Schlema, 28.05.2025  
Abteilung 1 Personal, Sicherheit und Schule AZ: 508.111/25-351  
Schub. Referat Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt

Datum:	Tierarzt:	Bereich:
28.07.- 03.08.2025	Tierarztpraxis Denny Beck in Gelenau 0173 9173384	Nutztier
04.08.- 10.08.2025	Tierarztpraxis Lindner in Thum 037297 476312 oder 0162 3794419	Nutztier
11.08.- 17.08.2025	Tierarztpraxis Armbrecht in Schlettau 01520 2816720	Nutztier
18.08.- 24.08.2025	Tierarztpraxis Lindner in Thum 037297 476312 oder 0162 3794419	Nutztier
25.08.- 31.08.2025	Tierarztpraxis Denny Beck in Gelenau 0173 9173384	Nutztier

Der Bereitschaftsdienst beginnt wochentags jeweils 18.00 Uhr und endet am darauf folgenden Tag 8.00 Uhr. Die Wochenendbereitschaft beginnt Freitag 18.00 Uhr und endet Montag 8.00 Uhr.

Es wird gebeten, den tierärztlichen Bereitschaftsdienst nur in **dringenden Fällen** in Anspruch zu nehmen und sich vor dem Besuch des Notdienstes telefonisch anzukündigen.

### Tierärzte/Fleischbeschaubezirke

Tierarztpraxis Armbrecht  
Rudolf-Breitscheid-Straße 4  
09487 Schlettau

Der Zugang befindet sich aber auf der Rückseite des Gebäudes von Beutengraben aus!

Tel.: 03733 6797547 oder 0162 3280467

## Wir gratulieren

### Goldene Hochzeit

**Am 16. August 2025 feiern Roland und Inge Schmiedel ihren 50. Hochzeitstag.**

Dem Jubelpaar wünschen wir auf diesem Wege alles Gute und Gottes Segen.

Das vorgenannte Jubelpaar hat uns die Zustimmung zur Veröffentlichung ihres Ehrentages gegeben.



## Veranstungskalender

### Veranstaltungen auf Schloss Schlettau

**09. August 2025**, 14 Uhr Ferienprogramm „Der Vergangenheit auf der Spur - Archäologie für Kinder“

**28. August 2025**, Vortrag von 17:00 - 19:30 Uhr Klimawandel und Folgen in Sachsen, Anmeldung erforderlich

**30. August 2025**, 15 - 22 Uhr Licht fürs Herz im Schlosspark, Open Air

### Ein Sommerabend voller Magie – Die Schlettauer Sommernacht wird Wirklichkeit

Was einst als „**Schnapsidee**“ im besten Sinne „begann, wird nun zu einem Ereignis, das die Stadt verzaubern könnte: **Am 23. August 2025 verwandelt sich der Schlosspark Schlettau in eine Bühne für Träume, Begegnungen und ein ganz besonderes Miteinander – bei der ersten Schlettauer Sommernacht am Parkcafé.** Ein engagiertes Team aus Schlettauer Unternehmerinnen und Unternehmern hat sich zusammengefunden, um einen längst vergessenen Ort zu neuem Leben zu erwecken. **Das Parkcafé – einst Treffpunkt und Herzstück im Schlosspark – soll wieder leuchten.** Mit Licht, Musik, Lachen und der Kraft einer Gemeinschaft, die an ihre Stadt glaubt.

#### Eintritt frei – doch unbezahlbar schön

Der Eintritt ist frei. Und doch erwartet die Gäste ein Abend, der unbezahlbar wird: **Zwei alte DJ-Legenden feiern nach über 30 Jahren als „Electric Paradise“ ihr Comeback – genau hier, unter den Bäumen des Schlossparks. Die Tanzgruppe „Dancing Energy“ begeistert mit ihrer preisgekrönten Sachsenpokal-Show und weiteren mitreißenden Darbietungen.** Und als funkelndes Highlight: **„So was wie Modern Talking“, das Duo im Stil der 80er, feiert in Schlettau die exklusive Weltpremiere ihres neuen Songs „Furious“.** Was sich liest wie ein Sommermärchen, **wird in Schlettau Realität. Und doch bleibt vieles geheim – denn manche Magie lässt sich nicht beschreiben, man muss sie erleben.**

**Das Zahlungsmittel dieser Nacht: Die Sommernachtsmünze Speisen und Getränke werden ausschließlich mit den eigens geprägten Sommernachtsmünzen bezahlt.** Diese kleinen Sammlerstücke sind schon vorab in ausgewählten Schlettauer Geschäften erhältlich – und natürlich auch am Abend selbst. Wer möchte, kann übrig gebliebene Münzen als Spende in die dafür vorgesehenen Boxen legen oder sie wieder zurücktauschen. **So wird jede Münze Teil eines größeren Ganzen – einer Idee, die weit über einen einzigen Abend hinausreicht.**

#### Ein Licht für Marvin

**Die Schlettauer Sommernacht wird ein Fest voller Musik, Freude und Begegnung – und zugleich ein Moment der Erinnerung.** Im vergangenen Jahr verloren wir einen besonderen jungen Menschen: **Marvin**, nur 21 Jahre alt, kam bei einem tragischen Unfall ums Leben. Er hatte ein außergewöhnliches Talent: Mit Licht berührte er Herzen und verzauberte Menschen. Um seine Leidenschaft und Erinnerung lebendig zu halten, gründeten Freunde und Wegbegleiter den Verein **MMSK Veranstaltungstechnik Marvin Kircheis e.V.** – benannt nach ihm und getragen von rund 30 Mitgliedern. **Gemeinsam mit Marvins Eltern** wird der Verein den Schlosspark in ein phantastisches Lichtermeer verwandeln – ein stiller Moment des Staunens und des Dankes. **Danke, Marvin. Dein Licht bleibt.**

#### Gemeinsam für etwas Bleibendes

Der gesamte Erlös der Sommernacht fließt als Spende an die Stadt Schlettau. Der erste konkrete Schritt: **Die Erneuerung der Toilettenanlagen im Parkcafé – als Grundlage für künftige Veranstaltungen, Begegnungen und Möglichkeiten für Kinder und Jugendliche.**

Und nun liegt es auch an Ihnen: Erzählen Sie von diesem Abend! Laden Sie Freunde ein, erzählen Sie es weiter im Familienkreis,

unter Nachbarn, Kollegen, Bekannten – je mehr Menschen diesen Abend erleben, desto größer wird das Licht, das wir gemeinsam entfachen.

Die Schlettauer Sommernacht – 23. August 2025, im Schlosspark.

Ein Abend voller Glanz, Gemeinschaft und unvergesslicher Momente.

**Vielleicht beginnt hier etwas, das weit über eine Nacht hinausstrahlt.**

Sven Ziller, stellvertretend für die Organisatoren

# Schlettauer Sommernacht

AM  
PARK CAFÉ

**23. AUGUST 2025 - EINTRITT FREI**

**DOCH WAS DU ERLEBST, IST UNBEZAHLBAR!  
EINEN ABEND VOLLER LICHT, MUSIK UND MAGIE**

**18 UHR - DAS WARM-UP STARTET**  
MIT SOMMERNACHTSBRATWURST, KÖHLEN GETRÄNKEN UND GUTE LAUNE MUSIK IN DEN ABEND

**19 UHR - KIDS DISCO MIT JESSY**  
MITMACH DISCO MIT DEN KIDS VON DANCING ENERGY

**21 UHR - FOREVER YOUNG: DIE GROSSE ERÖFFNUNGSSHOW**  
START DER SOMMERNACHT MIT **ELECTRIC PARADISE**  
EIN COMEBACK VOLLER GÄNSEHAUT. SEI DABEI, WENN ALLES BEGINNT.

**22 UHR - 90ER SHOW**  
DIE TANZSHOW MIT HITS AUS DEN 90ER-JAHREN  
MIT DANCING ENERGY AUS ANNABERG-BUCHHOLZ

**DANCING  
ENERGY**

**23 UHR - SO WAS WIE MODERN TALKING**  
WELT LIVE PREMIERE VOM NEUEN SUPERHIT "FURIOS"

**MITTERNACHT - VERLOSUNG DER SOMMERNACHTSMÜNZEN**  
MIT DER MONEY TANZSHOW - COOLE HIP HOP MOVES  
DER GEWINNER AUS DER WUNSCHSONG-AKTION WIRD LIVE ANGERUFEN

**0:30 UHR - BEYCHELLA - DIE SACHSENPOKAL SHOW**  
DIE DANCING ENERGY SIEGERSHOW - MIT SONGS VON BEYONCE



**WÜNSCH DIR SCHON JETZT DEINE SONGS UND GEWINNE SOMMERNACHTSMÜNZEN**  
**WWW.SCHLETTAUER-SOMMERNACHT.DE**

# FEUERWEHRFEST

der FREIWILLIGEN FEUERWEHR SCHLETTAU

Feuerwehrgerätehaus  
**vom 05.09.2025 bis**  
**06.09.2025**  
ab 20.00Uhr

Retten - Bergen - Schützen - Löschen

## Livemusik mit De Erbschleicher & den Beat DJs

Freitag, 05.09.2025

20:00Uhr Livemusik mit De Erbschleicher

Samstag, 06.09.2025

Großer Familientag mit Hüpfburg und Tombola

14:00Uhr Eröffnung Feuerwehr Fest

14:15Uhr Musikalische Unterhaltung mit den

Greifensteinmusikanten und dem

Männergesangverein Zschopautal

17:00Uhr Feuerwehrawtowettziehen

19:30Uhr Lampionumzug

20:00Uhr Blaulichtparty mit den Beat DJs

Eintritt Frei



**NATUR & HANDWERK** **FÜR DIE GANZE FAMILIE** **MUSIK & LECKEREIEN**



# SAUWALDFEST 2025

**DÖRFEL, SCHLETTAU  
IM SAUWALD**

**13.09.  
AB 10 UHR**

PROGRAMM UND WEITERE INFOS UNTER:  
[WWW.NATURSCHUTZZENTRUM-ERZGEBIRGE.DE](http://WWW.NATURSCHUTZZENTRUM-ERZGEBIRGE.DE)



NATURSCHUTZZENTRUM  
**ERZGEBIRGE**

**30**  
Jahre  
1995 - 2025

## Vereine und Verbände

### Erzgebirgszweigverein Schlettau e. V.



„Glück Auf, es war uns wieder eine Freude mit dem EZV Schlettau und zusätzlichen Bürgern unserer Stadt einen Ausflug zu tätigen. Gemeinsam starteten wir am Morgen des 28. Juni in Schlettau. Mit dem Bus fuhren wir nach Dresden, auf die Bastei und nach Pillnitz. Ab Pillnitz durften alle Beteiligten mit dem Dampfschiff „Pillnitz“ zurück nach Dresden fahren. Hier holte uns der Bus von Burkert Reisen wieder ab und wir fuhren mit tollen Eindrücken wieder nach Schlettau.“

Jetzt freuen wir uns auf weitere Abenteuer mit dem Verein und hoffen auch auf neue Mitglieder, um unsere Vorhaben in der Stadt umsetzen zu können.

Denn neben Ausflügen und Traditionspflege, wollen wir auch anpacken und auch noch in diesem Jahr in der Stadt viele Ideen umsetzen.

Zum Beispiel steht die Aufstellung eines „Schlaade“ Schriftzuges auf dem Plan. Desweiteren möchten wir Wanderbänke und Schutzhütten im neuen Glanz erstrahlen lassen.

Im Juli fand eine Führung durch die Brauerei Fiedler statt und am 07.08.25 besuchen wir die Olsenbande auf den Greifensteinen.

Thomas Dittrich

Mit Glück Auf grüßt der Vorstand.“

Glück Auf!

*Vorsitzende Kristina Jäkel  
Erzgebirgszweigverein Schlettau e.V.*

## NACHRUF

Betroffen haben wir die Nachricht vom Ableben des unserem Verein in tiefer Verbundenheit zur Seite gestandenen Vorstandsmitgliedes und ehemaligen Vorsitzenden, Herrn

**Stefan Mielke**

\* 24.06.1949

† 01.07.2025

erhalten.

Unser aufrichtiges Beileid und Mitgefühl gilt der Familie.

In Dankbarkeit und Würdigung seiner Verdienste werden wir ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Der Vorstand und die Geschäftsführung des

Verein zur Entwicklung der Region Annaberger Land e. V.

**Nicolas Barreau, Die Frau meines Lebens**

Nun gehen wir etwas in der Zeit zurück, in das späte 19. Jahrhundert.

Claire wurde als Baby aus einer verunglückten Kutsche fahrender Schausteller gerettet und kam auf dem Hof der Wintersteins unter. Dort muss sie harte Knochenarbeit verrichten. Als ein Professor sie um ein Treffen in seinem Krankenhaus bittet, macht sie sich umgehend auf den Weg. Was sie dort erfährt, erschüttert sie zutiefst.

2016: Celine Winterstein liebt die alte Villa in Meylitz, seit Jahren im Besitz der Familie und zur Zeit leer stehend. Nun soll das wunderschöne Anwesen verkauft werden. Schweren Herzens begibt sich Celine ein letztes Mal dorthin. Dabei stößt sie auf die Geschichte ihrer Urgroßmutter Claire und ein düsteres Geheimnis.

**Carolin Rath, Das Erbe der Wintersteins**

Unsere Reise geht nun in das Dublin der Gegenwart.

Die junge Lea stößt auf ein lang gehütetes Geheimnis. Aus Liebe zu dem eigenwilligen Shaun, der sich mit Hingabe um seine Großmutter kümmert, macht sie sich auf die Suche nach der Wahrheit. Lea enthüllt die dramatische Geschichte zweier Frauen, die sich ein Leben nach eigenen Vorstellungen erkämpfen wollten.

Doch dafür zahlten sie einen hohen Preis. Zu einer Zeit, da Mutterschaft eine schwere Sünde sein konnte und Frauen rigiden Moralvorstellungen unterworfen waren, versuchten die beiden Frauen dennoch ihren eigenen Weg zu gehen. Dabei unterstützten sie sich gegenseitig und gerieten in einen fatalen Sog aus Lügen und gnadenlosen Strafen. Das verfolgte sie bis in die Gegenwart.

**Tereza Vanek, Die Magdalenschwestern**

Doch nun wollen wir auch einmal etwas für unsere Seele tun und was tut ihr am meisten gut?

Natürlich Schokolade.

Stuttgart, Anfang des 20. Jahrhunderts. Judith, Die Tochter des Schokoladenfabrikanten Rothmann führt ein privilegiertes Leben. Doch eigentlich gehört ihre Leidenschaft der Herstellung von Schokolade. Jede freie Minute verbringt sie in der Fabrik und entwickelt Ideen für neue Leckereien.

Unbedingt möchte sie das Unternehmen leiten, doch ihr Vater hat andere Pläne mit ihr. Heiratspläne mit einem Mann, den Judith nicht liebt.

Da kreuzt der charismatische Victor Rheinberger, der sich in Stuttgart eine neue Existenz aufbauen will, ihren Weg.

**Maria Nikolai, Die Schokoladenvilla**

Weiter geht es mit einer bekannten Süßigkeit, den Halloren Kugeln.

Das Traditionsunternehmen steht am Wendepunkt. Schafft es den Wandel zu einer Schokoladenmanufaktur oder bleibt es ein kleiner Handwerksbetrieb? Zudem interessieren sich seine zwei Töchter immer für die falschen Männer. Die Ältere der beiden, soll eine Verbindung mit dem Chocolatier Julius eingehen. Er ist der Sohn des Kakaoimporteurs Mendel. Doch Julius hat nur Augen für Ida, die Tochter einer alteingesessenen Hallorenfamilie. Er trifft sich heimlich mit ihr, wohlwissend, dass ihre Liebe keine Zukunft hat.

**Amelia Martin, Salz und Schokolade**

Auch die Sachsenecke wurde nicht vergessen.

Menschliches, Allzumenschliches hat sich seit eh und je hinter den Kulissen des berühmten Dresdner Opernhaus ereignet. Das alles hat sein Scherflein dazu beigetragen, das große Haus liebenswert klein zu machen.

Freuen sie sich auf kurzweilige Episoden von der Frühzeit bis zur Gegenwart.

**Gotthard Feustel, Episoden aus der Semperoper**

Wieder waren es nur einige Empfehlungen, viel mehr tolle Bücher gibt es in der Bücherei.

Ich freue mich auf euch.

*Euer Bücherwurm*

**ANNABERGER-LANDRING-RADELN**

17. August 2025

anlässlich 775 Jahre Königswalde

**ABLAUF**

ab 8:30 Uhr Anmeldung  
10:00 Uhr E-Bikes (freie Tourenwahl)  
10:10 Uhr Sporttour, ca. 60 km  
10:20 Uhr Mittlere Tour, ca. 40 km  
10:30 Uhr Familientour, ca. 20 km  
ab 11:00 Uhr **Radelfest für alle**

**START / ZIEL**  
Sportplatz Königswalde

**STARTGEBÜHR**  
5,00 € Erwachsene  
2,00 € Kinder (bis 15 Jahre)

**RADELFEST**

Alle Aktiven, Nicht-Radler, Anwohner und Gäste sind herzlich eingeladen. Gemütlichkeit, Speis und Trank für ALLE

**Kontakt**  
Tel.: 037343-88644  
info@annabergerland.de

SCAN MICH

Touren **nicht für Rennräder geeignet!**  
**Verpflegungsstellen auf allen Touren.**  
Es besteht **Helmpflicht.**

Parkplätze werden im Gewerbegebiet ausgewiesen. Die Zufahrt erfolgt über die Annaberger Straße.

Änderungen vorbehalten

Verein zur Entwicklung der Region Annaberger Land e. V. | Gemeinde Königswalde

**Sonstige Mitteilungen****Hallo, liebe Leser**

Ein arabisches Sprichwort sagt: "Ein Buch ist wie ein Garten, den man in der Tasche trägt". Lassen sie uns diese Tasche mit meinen Empfehlungen füllen.

Auf den ersten Blick ist Wiz ein ganz normaler 14jähriger Junge. Er trägt Zeitungen aus, plagt sich mit Latein und Geschichte und mit dem Erwachsenwerden. Aber nichts kann darüber hinwegtäuschen, dass seine Familie zwei Jahre nach dem tragischen Tod seines älteren Bruders Ben auseinander zu brechen droht. Wiz glaubt, dass er der Einzige ist, der die Ehe seiner Eltern retten kann. So schmiedet er einen raffinierten Plan – der beinahe in einer Katastrophe endet.

**Valerie Blumenthal, Mein Bruder Ben**

Wie wäre es mit einer Fahrt nach Paris?

Im Lieblingscafe des passionierten Pariser Buchhändlers Antoine sitzt eines Tages wie vom Himmel gefallen die Frau seines Lebens. Beim Hinausgehen wirft die schöne Unbekannte ihm ein Kärtchen mit einer Telefonnummer zu, die aber nicht mehr vollständig ist. Antoine hat nun zehn verschiedene Möglichkeiten und vierundzwanzig Stunden Zeit, um die Frau seines Lebens wiederzufinden.



**Ortsteil  
Dörfel**

**Freiwillige Feuerwehr Dörfel**

**Freitag, 08.08.2025, S. Janowsky**

Wasserentnahmestellen in Schlettau und Hermannsdorf

**Freitag, 29.08.2025, K. Walther**

OTS Steinbruch Dörfel mit Höhenrettung Buchholz

**Sirenenprobelauf**

Der Probelauf der Sirenen findet am 02.08.2025 in der Zeit von 11:00 Uhr bis 11:15 Uhr statt.



**Ihre Spende  
gibt Kindern  
ein gutes  
Bauchgefühl.**



**Goldene Hochzeit**

Am 23. August 2025 feiern Dietmar und Annette Glenz ihren **50. Hochzeitstag.**

Dem Jubelpaar wünschen wir auf diesem Wege alles Gute und Gottes Segen.

Das vorgenannte Jubelpaar hat uns die Zustimmung zur Veröffentlichung ihres Ehrentages gegeben.



**Amts- und Mitteilungsblatt online lesen!**

**Als ePaper mit PC. Handy. Tablet.**

Lesen Sie gleich los: [epaper.wittich.de/2981](http://epaper.wittich.de/2981)

**FASZINATION  
PADEL**

**Schnell, dynamisch,  
FUNtastisch**

Faszination Padel ist DAS Buch für Padelspieler, -vereine, und -interessierte. Das Handbuch beleuchtet alle Aspekte der rasant wachsenden Sportart und wird u.a. vom Deutschen Padelverband sowie von Trainerlegende Hernan Flores empfohlen.

Faszination Padel vermittelt ein umfassendes Wissen über Technik, Taktik und Regelkunde dieses überaus dynamischen Trendsports: Thematisiert werden grundlegende technische und taktische Fertigkeiten und Fähigkeiten sowohl im Angriff als auch in der Verteidigung, aber auch bei Aufschlägen und Spezialschlägen. Das Buch informiert darüber hinaus über das Verbandsgeschehen in Deutschland, die richtige Ausrüstung und über Padel als Wettkampfsport. Aber auch die Geschichte des Sports kommt in diesem Buch nicht zu kurz!



**Die ganze Welt der Trendsportart  
Padel auf einen Klick: [www.padeleros.de](http://www.padeleros.de)**

**176 Seiten,  
in Farbe  
26,- €**

**Christian Bonk – Faszination Padel:  
Ausrüstung – Technik – Taktik – Regeln**  
Meyer & Meyer Verlag | 1. Auflage, Oktober 2024  
ISBN: 978-3-8403-7928-4

Anzeige(n)



Wir DRUCKEN Ihre Festwerbung zu Spitzenpreisen

**Plakate DIN A2**

eins. Farbdruck, 100g BD Papier

10 Stück	18,35 €
25 Stück	28,68 €
50 Stück	47,83 €
100 Stück	55,66 €
250 Stück	69,41 €

**Flyer DIN A6**

beids. Farbdruck, 135g BD Papier

100 Stück	16,08 €
500 Stück	16,61 €
1.000 Stück	20,33 €
2.500 Stück	31,09 €
5.000 Stück	43,48 €

**Bauzaunbanner**

**340 cm x 173 cm**

eins. Farbdruck, 270 g/m² Mesh-Plane (winddurchlässig), mit Ösen

1 Stück	56,31 €
bei 5 Stück	46,45 €/Stück

Alle Preisangaben **INKLUSIVE** Versand und MwSt.  
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten. Tagesaktuelle Preise.

**STADTWERKE** Annaberg-Buchholz *NÄHE TUT GUT!*

Filiale: Robert-Schumann-Straße 1  
09456 Annaberg-Buchholz | Tel. 03733 5613-13



**Energie von hier**  
Vergleichen lohnt sich!

[www.swa-b.de](http://www.swa-b.de)

**WITTICH MEDIEN VISITENKARTEN**

**AUSSERDEM:**  
BRIEFBÖGEN  
BRIEFUMSCHLÄGE  
STEMPEL  
KUGELSCHREIBER

LINUS WITTICH Medien KG  
Anfragen & Preisangebote: [agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)

ab 100 Stück





**DR. WILLMAR SCHWABE**  
PFLEGE SEIT 1889




[www.drws-pflege.de](http://www.drws-pflege.de)

**WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da ...

**Wolfgang Buttkus**

Ihr Medienberater vor Ort



Wie kann ich Ihnen helfen?  
**0151 23425046**  
[wolfgang.buttkus@wittich-herzberg.de](mailto:wolfgang.buttkus@wittich-herzberg.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Ihre Werbung: Anzeigen | Beilagen | print & online

**Ambulanter Pflegedienst**

**Diakonie Sozialstation**  
Alte Poststraße 2  
09456 Annaberg-Buchholz  
Crottendorf und Umgebung

**PFLEGEKRÄFTE GESUCHT!**

Suchen Sie nach neuen Herausforderungen?  
Helfen Sie gern anderen Menschen?  
Werden Sie Teil unseres Teams!

Wir bieten Ihnen faire Dienst- und Freizeitplanung mit flexiblen Arbeitszeiten.

**FACHKRÄFTE GESUCHT**

- Bezahlung nach Tarif
- Jahressonderzahlungen
- Kinderzuschlag
- 31 Tage Urlaub
- Wohnortnaher Einsatz

Tel. 03733/58555

**JETZT BEWERBEN!**